

## PowerFIX WHITE



- EN** Operating instructions for the PowerFix mechanical vacuum suction cup
- PL** Instrukcja obsługi mechanicznej przysawki podciśnieniowej PowerFix
- RU** Инструкция по эксплуатации механической вакуумной присоски PowerFix механической вакуумной присоски
- UA** Інструкція по експлуатації механічної вакуумної присоски PowerFIX

**Application.**

The mechanical vacuum suction cup is designed for manual carrying, laying and installing materials such as ceramic tiles, porcelain stoneware, glass, laminated chipboard with a flat surface (relief is allowed that does not interfere with the pressure retention after activation of the suction cup), the weight of which does not exceed 110 kg.

Di-Star is certified for compliance with the requirements of ISO 9001:2015, 14001:2015, 45001:2018.

Mechanical suction cup meets CE safety requirements

**Warning.**

Please read this manual carefully before using the device;

Use this device only for its intended purpose!

Before use, make sure that there are no cracks, chips, integrity of plastic and rubber elements, as well as the pump mechanism and pressure gauge are in good working order!

The surface of the carrying material must be flat, with relief on the surface that does not interfere with pressure retention after activation of the suction cup. There should be no protruding elements or transitions from one plane to another.

Before use, make sure that the material is not cracked.

Keep the workplace clean and tidy.

**ATTENTION!** Sharp edges of the material can cause injury and damage to property.

**WARNING:** Do not press the drain valve during carrying, as this may result in personal injury and property damage!

Avoid oil stains on the suction cup, do not clean the vacuum suction cup with alcohols, alkalis, acids, or liquids that make up these components;

Avoid dropping and mechanical damage to the product!

Clean with compressed air and/or a damp cloth!

Do not wash the product!

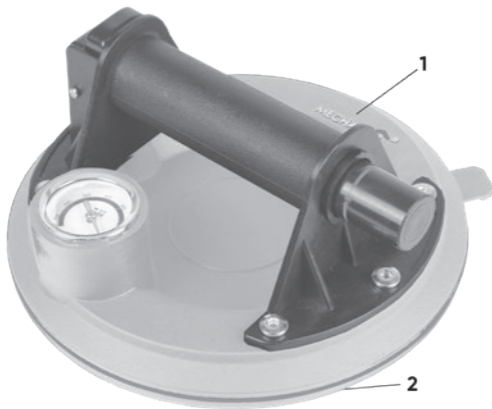
Avoid mechanical damage!

**Package contents:**

1. Vacuum suction cup;
2. Protective cover for the rubber suction cup;

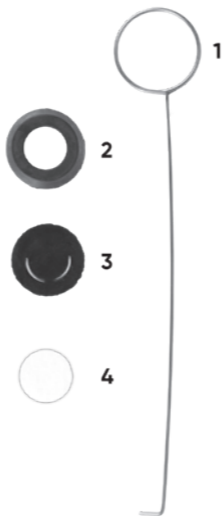
Case for storage and transportation;

A set of spare parts.



**The spare parts kit consists of:**

1. Hook;
2. Rubber valve;
3. Air cushion;
4. Dustproof gasket.



## Characteristics:

Type	Механічна присоска
Purpose	Для переноски, укладання і установки плитки
Material	Пластик, гума, метал.
Diameter	200 мм.
Overall dimensions without case	200*200*90мм
Overall dimensions in the case	110*250*300мм
Holding weight	Не більше 110 кг
Availability of a pressure gauge	так

### Storage conditions:

1. Clean the rubber on the bottom surface of the suction cup;
2. Put on the protective cover
3. Place the suction cup in the special case;
4. Avoid direct sunlight, evaporation of acids, alkalis, alcohols, solvents and oils;
5. Temperature from -15 to +45, no more than 80% humidity;

### Preparation for operation:

Remove the protective cover, visually inspect the mechanical vacuum suction cup.

Do not use the device if the body is cracked, the rubber components, pump, or pressure gauge are damaged. If the rubber parts of the pump are damaged, replace them yourself from the spare parts kit. To do this, pull the pump cylinder out of the suction cup housing. The air cushion 3 is gripped by the Hook 1.

Visually inspect the material to be held by the suction cup. Do not work with material that has cracks, as this may lead to its destruction and injury during carrying;

The surface of the material for carrying should be smooth, even, and the material may have a relief that does not interfere with pressure retention after the suction cup is activated. No protruding elements or transitions from one plane to another are allowed.

Clean the surface of the carrying material from dust;

Clean the bottom rubber suction cup. Do not use alcohols, alkalis, acids, or

liquids that make up these components;  
Keep dust and water away from the suction port.  
The carrying material must be on a sturdy surface. Do not attach the suction cup to a weight!

**Operation:**

Use both hands to operate the suction cup!

Press and hold the suction cup with one hand and press the pump evenly with the other hand.

Press down on the pump until the pressure gauge arrow moves to the green sector!

Use your hand to test the suction cup's grip on the material. Keep an eye on the pressure gauge to ensure that it is always in the green zone!

Warning: Do not press the bleed valve during transfer, as this may result in personal injury and property damage!

Make sure that you do not exceed the maximum weight of the carrying case!

After carrying, stacking or installing, hold the suction cup handle with one hand and the drain valve with the other. Avoid dropping and mechanical damage to the product!

Follow the storage conditions after use!

**Warranty obligations:**

A claim for the quality of the purchased product is accepted on the basis of a completed complaint report, the prescribed form and the availability of the complained-of product in a complete set. Photos and video materials may be attached to the declaration of defect, which may additionally influence the decision-making process in this particular case!

The warranty period is three months from the date of purchase;

The following is not covered by the warranty:

The malfunction was the result of negligent use, improper transportation or storage, as a result of which the instrument has been mechanically damaged, or has been subjected to severe internal or external contamination.

The product has been used in a manner other than that described in the instructions and for its intended purpose, with consumables, gaskets, oils, liquids, accessories, or devices not intended for it or of inadequate quality.

The tool has been disassembled independently, as well as attempted to be repaired or modified by an authorized warranty service center (signs of tampering with the tool design).

The tool was operated in excess of the maximum permissible weight, which caused it to fail;

Loss of performance was the result of natural wear and tear of parts.

The malfunction occurred due to the actions of third parties, adverse atmospheric or other influences, or force majeure, such as a disaster, earthquake, fire, flood, hostilities, etc.

Make sure that the warranty sheet is fully filled out during the sale!

Date of acceptance _____	Date of acceptance _____	Date of acceptance _____	Warranty card no. _____
Client's signature _____	Client's signature _____	Client's signature _____	
Date of issue _____	Date of issue _____	Date of issue _____	
Client's signature _____	Client's signature _____	Client's signature _____	
Ser. no. of the instrument _____	Ser. no. of the instrument _____	Ser. no. of the instrument _____	

Tool type \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_

Date of manufacture  
\_\_\_\_\_

Date of sale \_\_\_\_\_

Trade organization \_\_\_\_\_  
(M.P.)

The warranty is valid only if the warranty card is correctly and accurately filled out with the type of tool, serial number, date of manufacture, date of sale, name of the trading organization, company seal, buyer's signature and seller's signature. The goods were received in working condition, without signs of damage, in full completeness, checked in my presence, and I have no claims to the quality of the goods. I am familiar with the terms of warranty service and have received the operating instructions.

Signature of the owner  
\_\_\_\_\_

Seller's signature  
\_\_\_\_\_

#### **Dear customer!**

We congratulate you on the purchase of a high-quality tool, the PowerFix mechanical vacuum suction cup. This warranty card confirms the high quality and perfect functioning of the tool, provided that the operating instructions in the user manual are followed.

The service life of the tool is unlimited.

#### **Warranty obligations:**

The company undertakes to eliminate all malfunctions caused by the manufacturer's fault free of charge within 3 months from the date of sale of the tool.

#### **Warranty conditions:**

This warranty is provided by the company in addition to the consumer rights established by applicable law.

In case of any problems during operation, we recommend that you call 0 800 508 716 for information.

When purchasing a tool, please ask for a check of its completeness and serviceability in your presence, the operating instructions and a completed warranty card. If you do not have a correctly completed warranty card, we will be forced to reject your claims for product quality.

We kindly ask you to carefully read the operating instructions before using the tool.

**Warning:** At the first sign of a malfunction of the tool, its further operation is prohibited! A malfunction of the tool can be considered if it is impossible to eliminate it with the repair kit included with the mechanical vacuum suction cup!

#### **Warranty repairs are not provided in the following cases:**

1. The malfunction was the result of negligent use, improper transportation or storage, as a result of which the tool has been mechanically damaged, or heavily contaminated internally or externally.
2. The product has been used for other purposes, with consumables, gaskets, lubricants, accessories, or accessories not intended for it or of inadequate quality.
3. The tool has been disassembled by yourself or attempted to be repaired by an authorized warranty service center (signs of tampering with the tool).
4. The tool was operated in excess of the maximum permissible weight, which caused it to fail;
5. Loss of performance was the result of natural wear and tear of parts.
6. The malfunction was caused by the actions of third parties, adverse atmospheric or other influences, or force majeure, such as a catastrophe, earthquake, fire, flood, hostilities, etc.

**Призначення**

Механічна вакуумна присоска призначена для ручної переноски, укладання і установки таких матеріалів, як керамічна плитка, керамограніт, скло, ламінований ДСП з рівною поверхнею (допускається рельєфність яка не перешкоджає утриманню тиску після активації присоски), вага яких не перевищує 110 кг.

Компанія Ді-Стар сертифікована на відповідність вимогам стандартів ISO 9001:2015, 14001:2015, 45001:2018

Механічна присоска відповідає вимогам безпеки CE

**Попередження**

Перед початком експлуатації уважно ознайомтесь з даною інструкцією; Використовуйте дане пристосування тільки за призначенням!

Перед використанням переконайтесь у відсутності тріщини, відколів, цілісності пластикових і гумових елементів, а також працездатності механізму насоса та манометру!

Поверхня матеріалу для переноски повинна бути рівною, на площині допускається рельєфність яка не перешкоджає утриманню тиску після активації присоски. Не повинно бути виступаючих елементів, переходів однієї площини в іншу.

Перед застосуванням необхідно впевнитись у відсутності тріщини матеріалу.

Пильуйте за чистотою і порядком на робочому місці.

**УВАГА!** Гострі краї матеріалу здатні нанести травму і пошкодити майно.

**Увага!** При переносці забороняється натискати на стравлюючий клапан, так як це може призвести до травматизму і пошкодження майна!

Уникайте масляних плям на присосці, не очищуйте вакуумну присоску за допомогою спиртів, лугів, кислот, або рідин, які складають ці компоненти;

Уникайте падіння і механічних пошкоджень виробу!

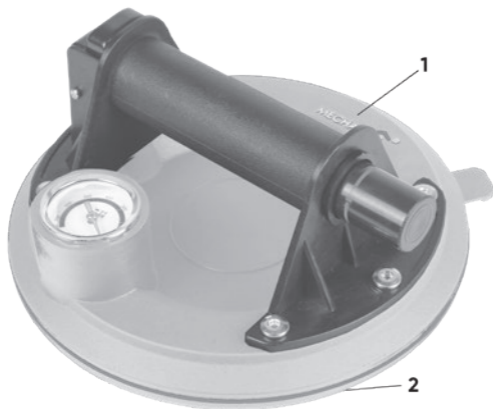
Очищення виконувати стиснутим повітрям та\або вологою ганчіркою!

Уникайте прання виробу!

Уникайте механічних пошкоджень!

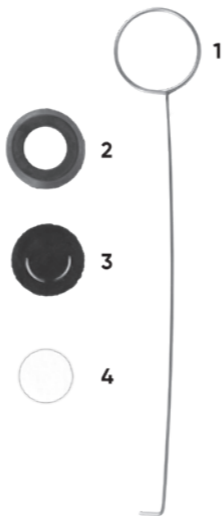
**Комплектація:**

1. Вакуумна присоска;
2. Захисний чохол на гумову присоску;
3. Кейс для зберігання і транспортування;
- 4.Комплект запасних частин.



**Комплект запасних частин складається:**

1. Гачок;
2. Гумовий клапан;
3. Повітряна подушка;
4. Пилозахисна прокладка.



## Характеристики:

Тип	Механічна присоска
Призначення	Для переноски, укладання і установки плитки
Матеріал	Пластик, гума, метал.
Діаметр	200 мм.
Габаритні розміри без кейсу	200*200*90мм
Габаритні розміри в кейсі	110*250*300мм
Маса утримування	Не більше 110 кг
Наявність манометра	так

### Умови зберігання:

1. Очистіть гуму на нижній поверхні присоски;
2. Одягніть захисний чохол
3. Помістіть присоску в спеціальний кейс;
4. Уникайте попадання прямих сонячних променів, випаровування кислот, лугів, спиртів, розчинників і мастил;
5. Температура від -15 до +45, не більше 80% вологості;

### Підготовка до експлуатації:

Зніміть захисний чохол, візуально огляньте механічну вакуумну присоску. Не використовуйте пристрій при наявності тріщини корпусу, пошкодження гумових компонентів, насосу, або манометру. Якщо гумові частини насосу пошкоджені, замініть їх самостійно з комплекту запасних частин. Для цього необхідно з корпусу присоски витягнути циліндр насосу. Повітряна подушка 3, захоплюється за допомогою Гачка 1.

Візуально огляньте матеріал, який буде тримати присоска. Не працюйте з матеріалом, який має тріщини, це може призвести до його руйнування і отримання травми під час переноски;

Поверхня матеріалу для переноски повинна бути гладкою, рівною, на матеріалі допускається рельєфність яка не перешкоджає утриманню тиску після активації присоски. Не допускається виступаючих елементів, переходів однієї площини в іншу.

Очистіть поверхню матеріалу для переноски від пилу;

Очистіть нижню гумову присоску. Не використовуйте для цього спиртів, лугів, кислот, або рідин, які складають ці компоненти;

Уникайте потрапляння пилу і води у всмоктувальний порт. Матеріал для переноски повинен бути на міцній поверхні. Забороняється кріпити присоску на вазі!

### **Експлуатація:**

Для експлуатації присоски використовуйте обидві руки!

Натисніть і утримуйте присоску однією рукою, а іншою рукою рівномірно натискайте на насос.

Натискайте на насос до тих пір, поки стрілка манометра не перейде в зелений сектор!

Спробуйте рукою міцність утримування присоски на матеріалі. Слідкуйте за показником стрілки манометра, щоб вона постійно знаходилась в зеленій зоні!

Увага! При переносці забороняється натискати на стравлюючий клапан, це може призвести до травматизму і пошкодження майна!

Слідкуйте за тим, щоб не перевищити максимальну вагу переноски!

Після виконання переноски, укладки або установки тримайте однією рукою за ручку присоски, а іншою на стравлюючий клапан. Уникайте падіння і механічних пошкоджень виробу!

Після використання виконайте умови зберігання!

### Гарантійні зобов'язання:

Претензія по якості придбаного виробу приймається на підставі заповненого акту-рекламації, встановленої форми і наявності рекламацийного виробу у повній комплектації. Доповненням до акту-рекламації можуть бути фото і відео матеріали, які можуть додатково впливати на прийняття рішення щодо даного конкретного випадку!

1. Гарантійний термін експлуатації становить три місяці з дня придбання виробу;
2. На гарантію не розповсюджується наступне:
  - Несправність стала наслідком недбалої експлуатації, неправильного транспортування або зберігання, у наслідок чого інструмент отримав механічні пошкодження, сильне внутрішнє та зовнішнє забруднення.
  - Виріб використовувався не за інструкцією і призначенням, з використанням непередбачених для нього або зношених витратних матеріалів, прокладок, мастил, рідин, пристосувань або їх неналежної якості.
  - Наявне самостійне розбирання інструменту, а також спроба його ремонту і модифікації по за уповноваженого гарантійного сервісного центру (ознаки втручання в конструкцію інструмента).
  - Інструмент експлуатувався з перевищенням максимально допустимої ваги, що стало причиною виходу його з ладу;
  - Втрата працездатності стала наслідком природного зносу деталей.
  - Несправність виникла з-за дій третіх осіб, несприятливих атмосферних, інших впливів, або дією форс-мажорних обставин, таких як катастрофа, землетрус, пожежа, повінь, бойові дії та інше.
3. Слідкуйте за тим, щоб при продажі гарантійний лист був повністю заповнений!

Дата приймання _____	Дата приймання _____	Дата приймання _____	Гарантійний талон № _____
Підпис клієнта _____	Підпис клієнта _____	Підпис клієнта _____	
Дата видачі _____	Дата видачі _____	Дата видачі _____	
Підпис клієнта _____	Підпис клієнта _____	Підпис клієнта _____	
Сер. № інструменту _____	Сер. № інструменту _____	Сер. № інструменту _____	

<p>Тип інструменту _____</p> <p>Серійний номер _____</p> <p>Дата виготовлення _____</p> <p>Дата продажу _____</p> <p>Торгівельна організація _____ (М.П.)</p> <p>Гарантія дійсна тільки при наявності правильного та чітко заповненого гарантійного талона з вказаним типом інструмента, серійного номера, дати виготовлення, дати продажу, найменування торгівельної організації, печатки організації, підпису покупця і підпису продавця.</p> <p>Товар отриманий в робочому стані, без ознак ушкоджень, в повній комплектності, перевірений у моєї присутності, претензій по якості товару не маю.</p> <p>З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, інструкцію з експлуатації отримав.</p> <p>Підпис власника _____</p> <p>Підпис продавця _____</p>	<p><b>Шановний покупець!</b></p> <p>Вітаємо Вас з покупкою високоякісного інструмента механічної вакуумної присоски Powerfix. Даний гарантійний талон підтверджує високу якість та бездоганне функціонування інструменту при умові дотримання правил експлуатації, які вказані в інструкції по експлуатації.</p> <p>Термін служби інструмента – необмежений.</p> <p><b>Гарантійні зобов'язання:</b></p> <p>Компанія бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню усіх несправностей, які виникають з вини виробника, протягом 3 місяців з дня продажу інструменту.</p> <p>Умови гарантії:</p> <p>Дана гарантія надається компанією в доповнення до прав споживача, встановленим діючим законодавством.</p> <p>У випадку виникнення будь-яких проблем в процесі експлуатації рекомендуємо Вам звертатись за телефоном 0 800 508 716 для отримання інформації.</p> <p>При купівлі інструмента вимагайте перевірки його комплектності та справності у Вашій присутності, інструкцію по експлуатації та заповнений гарантійний талон.</p> <p>При відсутності у Вас вірно заповненого гарантійного талону ми будемо вимушені відхилити Ваші претензії по якості виробу.</p> <p>Переконливо просимо Вас перед початком роботи з інструментом уважно ознайомитися з інструкцією по його експлуатації.</p> <p><b>Увага!</b> За перших ознак несправності інструмента його подальша експлуатація заборонена!</p> <p>Несправністю інструменту може вважатися те, що не можливо усунути за допомогою ремкомплекту, який входить в комплектацию механічної вакуумної присоски!</p>	<p><b>Гарантійний ремонт не здійснюється у наступних випадках:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Несправність стала наслідком недбалості експлуатації, неправильного транспортування або зберігання, у наслідок чого інструмент отримав механічні пошкодження, сильне внутрішнє та зовнішнє забруднення.</li> <li>2. Виріб використовувався не за призначенням, з використанням непередбачених для нього або зношених витратних матеріалів, прокладок, мастил, пристосувань або їх неналежної якості.</li> <li>3. Наявне самостійне розбирання інструменту, а також спроба його ремонту по за уповноваженого гарантійного сервісного центру (ознаки втручання в конструкцію інструмента).</li> <li>4. Інструмент експлуатувався з перевищенням максимально допустимої ваги, що стало причиною виходу його з ладу;</li> <li>5. Втрата працездатності стала наслідком природного зносу деталей.</li> <li>6. Несправність виникла з-за дій третіх осіб, несприятливих атмосферних, інших впливів, або дією форс-мажорних обставин, таких як катастрофа, землетрус, пожежа, повінь, бойові дії та інше.</li> </ol>
--	---	--